# July 22, 1964

#### Report by the Czechoslovak Embassy in Tirana on Albanian-Chinese Relations

## Citation:

"Report by the Czechoslovak Embassy in Tirana on Albanian-Chinese Relations", July 22, 1964, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Ministry of Foreign Affairs (AMZV), Prague. Included in the document reader for the international conference "China and the Warsaw Pact in the 1970-1980s" held by CWHIP and the Parallel History Project March 2004 in Beijing. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/114821

## Summary:

This document reviews Albanian-Chinese relations during the mid-1960s, and discusses Albanian-Chinese differences with regard to their respective interpretations of Socialist ideology.

# Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

# **Original Language:**

Czech

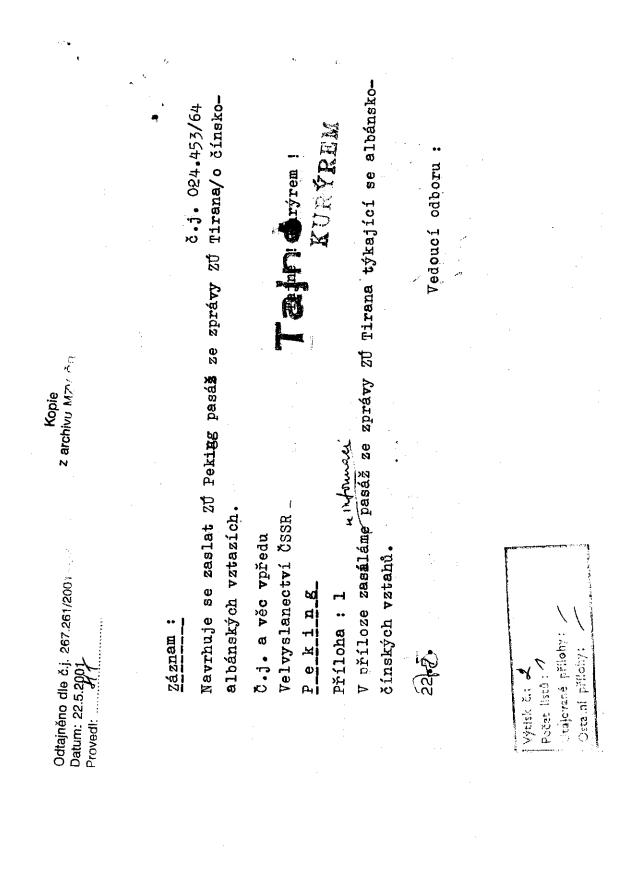
## **Contents:**

Original Scan

Wilson Center Digital Archive

Original Scan

22.7.1964



Wilson Center Digital Archive

Putloke Ke.j. 026.593/64-7

**Original Scan** 

Kopie z archivu MZV ČR

Albansko-čínské vztahy:

Albánsko-čínské vztahy zaznamenaly v posledních 3 letech bouřlivý rozvoj. Kulminačním bodem tohoto rozvoje byla lednová návětěva Čou En-laje. Návštěva byla pro zdejší propagandu podnětem k takóvé pročínské aktivitě, která dosud neměla asi ve světě obdoby. Vlna nadšení však opadla dnem Čou En-lajova odletu a dnes již můžeme konstatovat, že její výsledky pokud jde o získání sympatií albánského lidu, se rovnají téměř nule. Je samozřejmé, že albánský tik i nadále věnuje ČLR, jejím delegacím a čínským protisovětským útokům významnou pozornost. Návštěva čínské delegace však přispěla i ke zjištění, že albánské vedení jen velmi neochotně přijímalo některé čínské téze. To zřejmě vede k tomu, že se v Tiraně občas objevují dohady o narůstání rozporu mezi Albánií a Čínou.

K tomu je třebe poznamenta, že očkávat v dohledné době otevřené rozpory mezi vedením stran ohou zemí by bylo nereálné. V základech tohoto spojenectví je kult osobnosti, uplatňovaný oběma stranami, a z něho mimo jiné vyplývající společná nenávist vůči KSSS a SSSR vůbec To je pro albánské vedení velmi silné pouto a pro dalekosáhlé hegemonistické cíle vedení KS Číny Albánie dosud představuje užitečnou předsunutou základnu v Evropě. Z uvedeného ovšem nevyplývá, že spojenectví obou vedení není zatíženo zárodky budouního rozkolu. To typlývá již ze saného faktu, že toto přátelství nespočívá ne principiel ních internacionalistických posicích, a že dříve či později se čínský velmocenský šovinismus a radikální nacionalismus střetne s neméně radi álním nacionalismen Albánců.

V oblasti ideologické a politické je již dnes zjevné, že elbánsk vedení doposud neakceptovalo všechny téze čínského vedení. Přijímá be výhradně vše čínské, co je konkretně zaměřeno proti KSSS i delším bra trským stranám. Ale v mnohých otázkách se zdejší vedení chová nemejvý reservovaně. Informovali jsme již v souvislosti s Čou En-lajovou návštěvou, že albánské vedení velmi neochotně přijímalo téze o výstavbě socialismu vlastními silami a o světové revoluci. Zatím co prvá téze se velmi zřídka v albánských materiálech uplatňuje, použil ji ‡ minis obchodu K. Ngjela na konferenci o obchodu v Ženevě, druhé po Čou Enlajově odjezdu albánská propaganda vůbec nepoužívá. Albánská propaganda povněž sice plýtvá superlativy při psaní o genialitě Mao Ce-tum ÷2 =

Kopie z archivu MZV ČR

ale albánské vedení dosud nepmjevilo ochotu zařadit ho, tak jako kdysi i nyní Stalina mezi klasiky marxismu-leninismu. Při výždobé města i v průvodu l.máje bylo použito velkých obrazů Marxe, Engelse, Lenina a Stalina, zatím co v průvodu bylo neseno isolovane pouze několik menších portétů Mao Ce-tunga. Pro albánské vedení nejsou asi přitažlivé ani teorie mezipásem a třetího světa; nejen že neodpovídají Stalinovu učení, ale rozhodující otázkou pro ně je, jekou ulohň by v takových seskupeních mohla Albánie a její ješitní vůdčové hrat. Tím méně budou pro zdejší představitele přijatelná rasová kriteria. Proto se albánská propaganda vyhýbá jakýmkoliv zmínkám o těchto čínských názorech i tehdy, kdy jsou zahaleny do pseudorevolučních frází.

Rozhodujícím zkučebním kamenem čínsko-albánského přátelství se prevděpodobně stane ekonomická pomoc ČLR. Zůstává faktem, že současný stav albánské ekonomiky vyžaduje a bude i v budoucích letech vyžadovat zahraniční pomoc, Konec konců i plný přechod na čínské pozice byl proveden poté, kdyžbyly zajištěny čínské úvěry. Zrovna tak opuštění čínských posic bude asi podmíněno zajištěním jiná zahraniční pomoci. Proto se s velkým zájmem očekává další vývoj čínsko-albánské ekonomické spolupráce. Jak jsme informovali, pokoušelo se zdejší vedení v době Čou En-lajovy návštěvy o uvolnění menší části úvěrů, poskytnutých v r. 1961 a 1962 k nákupu spotřebního zboží v zahraniční, aby se mohl obohatiti vnitění tmb. Po větším talku Číňané údajně s požadavkem souhlasili a počínaje l.květnem mělo se v albánských obchodech objevit zahraniční zboží. V polovině května jsou obchody zásobeny zbožím a sortimentem chuději, než kdy před tím.

Navíc přijetí téze o vístovhě pocielismu vlostními silami albánským vedením vede k domněnkám, že Číňané po vyčerpání poškytnutých úvěrů v r.1965 nebudou ochotni poskytovat pomoc dosavadní úrovně. Tyto domněnky nelze vyloučit, protože při dosavadním kursu čínské zahraniční politiky a získáviní sympatií v afrických a asijských zemích Albánie přestane být "hýčkaným jedináčkem". Rovněž nevídané úsilá o mobilisaci vnitřních peserv, kteréhe jeme byli v prvých měsících tr svědky, nasvědčuje, že albánské vedení se potíká s nemalými problěmy. Nelze ovšem očekávat úplné zastavení pomoci, neboť v případě Albánie jde i o významnou prestižní otázku, nepřihlížeje k politickému významu Albánie pro Čínskou lidovou republiku při realizaci její rozbíječské linie. Nicméně je však zřejmé, že vývoj čínsko-albánských vztahů Wilson Center Digital Archive

**Original Scan** 

**Kopi**e z archivu MZV ČR

ovlivňuje- jak je zřejmé z další části - albánské vedení při provádění zahraničně-politické linie vůči ostatním zemím. Dodud není zřejmé, zda zpružnění linie vůči nekterým zemím není vyvoláno sledováním čínské linie, či zajišťováním nových možností ekonomické spolupráce, pokud by čínská pomoc byla nedostačující.

3